



Zmluva o spoluorganizovaní kultúrneho podujatia

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

zmluvné strany:

hlavný organizátor:

Apolin o.z.

sídlo: Vážska 3576/18, Piešťany 921 01

IČO: 51278553

DIČ: 2121099761

Zastupená: Mgr. Jarmila Staneková

Kontaktná osoba: Mgr. Jarmila Staneková, 0948 113 933

(ďalej len ako „Tradičné umelecké remeslá“ alebo „hlavný organizátor“)

a

spoluorganizátor:

Oblasťná organizácia cestovného ruchu **Rezort Piešťany**

sídlo: Kukučínova 21, 921 01 Piešťany

IČO: 42 288 916

DIČ: 2023442190

Zastúpený: Ing. Mgr. Michal Bezák – predseda predstavenstva

Mgr. Igor Paulech – podpredseda predstavenstva

Kontaktná osoba: Ing. Tatiana Nevorná – výkonný riaditeľ, 0917/173 119

(ďalej len ako „Rezort Piešťany“ alebo „spoluorganizátor“)

Článok I.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je definícia práv a povinností zmluvných strán, vyplývajúcich zo spoluorganizovania a realizácie podujatia **Medzinárodný festival mládežníckych orchestrov DYCHFEST Piešťany 2023**, ktoré sa bude konať od 26. mája 2023 do 28. mája 2023 v Piešťanoch.

Medzinárodný festival mládežníckych orchestrov DYCHFEST Piešťany (ďalej tiež ako „DYCHFEST“ alebo „podujatie“) sa v Piešťanoch uskutočnil dva krát a to v roku 2018 a 2022. Festival tohto druhu na Slovensku zatiaľ nikto neorganizuje. Projekt DYCHFEST je trojdňové podujatie, na ktorom vystupujú mládežnícke dychové orchestre s cieľom inšpirovať vznik nových mládežníckych orchestrov v okrese Piešťany a v Trnavskom kraji.

Cieľom je obohatenie kultúrneho života návštevníkov a občanov regiónu Piešťany. Hlavnými projektovými aktivitami sú koncerty. V rámci podujatia sa budú prezentovať schopnosti mladej generácie pokračovať v tradíciách a rozvíjať hru na dychové nástroje v zoskupeniach malých, stredných i veľkých dychových orchestrov, pôsobiach prevažne pri Základných umeleckých školách a súkromných umeleckých školách, mnohokrát i v spojení s tanečnými skupinami mažoretiek.

Zámerom podujatia je tiež sprístupniť a zviditeľniť dychové nástroje a schopnosť mladých ľudí aktívne sa zapájať do hry na dychové nástroje v orchestroch a reprezentovať krajinu.

Hlavný organizátor požiadal spoluorganizátora v roku 2023 o poskytnutie finančného príspevku na podporu podujatia, pričom výberová komisia dňa 14. 2. 2023 rozhodla o poskytnutí príspevku na kultúrne podujatie v sume 400,- Eur.

Rezort Piešťany realizuje plnenie tejto zmluvy s finančnou podporou Ministerstva dopravy SR.

Článok II. Účel zmluvy

Účelom zmluvy je spolupráca pri príprave a realizácii kultúrneho podujatia – DYCHFEST 2023, prostredníctvom ktorého chcú zmluvné strany zasiahnuť čo najširšie spektrum obyvateľov a návštevníkov mesta Piešťany a priniesť pestrý program plný zážitkov pre všetky vekové skupiny.

Článok III. Povinnosti zmluvných strán

1. Apolin o.z je hlavný organizátor podujatia DYCHFEST 2023.
2. Hlavný organizátor sa zaväzuje najmä:
 - a) zostaviť program podujatia,
 - b) zabezpečiť realizačný štáb podujatia,
 - c) zabezpečiť v spolupráci so spoluorganizátorom podanie umeleckých výkonov a zorganizovanie koncertov,
 - d) zabezpečiť tlač propagačných materiálov súvisiacich s podujatím (plagát, bulletin, leták a pod.),
 - e) zabezpečiť propagáciu podujatia, distribúciu a výlep plagátov, oznam do masmédií, zabezpečiť propagáciu podujatia na svojej webstránke,
 - f) zabezpečiť ďalšie činnosti potrebné pre riadny priebeh podujatia - najmä technická údržba priestoru, prevádzka WC počas podujatia, stravovanie a ubytovanie,
 - g) zabezpečiť a zastrešovať komunikáciu s vystupujúcimi, dohodnúť programy vystúpenia s interpretmi účinkujúcimi na koncertoch podujatia,
 - h) pri výkone činnosti na základe tejto zmluvy postupovať v súlade s platnými právnymi predpismi o verejnom obstarávaní pri výbere dodávateľov tovaru a služieb potrebnými na organizáciu koncertov, viesť ich evidenciu,
 - i) aktívne komunikovať a pravidelne informovať spoluorganizátora o príprave, organizácii a koordinácii realizácie podujatia,
 - j) zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by mohla znemožniť alebo sťažiť spoluprácu alebo ohroziť dobré meno spoluorganizátora,
 - k) zabezpečiť úhradu všetkých nákladov na organizáciu podujatia okrem nákladov na činnosti, ktoré sa podľa tejto zmluvy zaväže zabezpečiť a uhradiť spoluorganizátor,
 - l) zrealizovať podujatie v termíne a rozsahu, dohodnutom v článku I. zmluvy, hlavný organizátor nie je povinný vykonávať činnosti uvedené v tejto zmluve v prípade, ak sa podujatie z akýchkoľvek dôvodov neuskutoční (najmä pre nepriazeň počasia alebo v dôvodu vis maior - článok V. zmluvy),
 - m) prezentovať Rezort Piešťany ako spoluorganizátora podujatia a vo všetkých materiáloch vydaných pred, počas ako aj po podujatí ako aj vo všetkých mediálnych výstupoch týkajúcich sa podujatia (webstránka podujatia s preklikom na www.visitpiestany.sk, FB fanpage, direct mailing),
 - n) uvádzať v jasne, zreteľne a proporčne rozpoznateľnej veľkosti logo Rezortu Piešťany, logo Ministerstva dopravy SR a vyhlásenie „Realizované s finančnou podporou Ministerstva dopravy Slovenskej republiky.“ a vedľa loga ministerstva tiež destinačné

logo Slovenska na označenie aktivít spolufinancovaných z dotácií Ministerstva dopravy SR „Dovolenka na Slovensku – Dobrý nápad“ s odkazom na web www.slovakia.travel na všetkých propagačných materiáloch podujatia a v oficiálnych PR výstupoch podujatia, pričom nesplnenie tejto povinnosti je sankcionované zmluvnou pokutou v zmysle článku IV. tejto zmluvy,

- o) odo dňa účinnosti tejto zmluvy pri informovaní verejnosti v masmédiách a na všetkých PR výstupoch (online, tlačových, televíznych, rozhlasových) uvádzať informáciu „Realizované s finančnou podporou Rezortu Piešťany a Ministerstva dopravy Slovenskej republiky“, pričom nesplnenie tejto povinnosti je sankcionované zmluvnou pokutou v zmysle článku IV. tejto zmluvy,
- p) pri realizácii podujatia umiestniť plážové vlajky s logom Rezortu Piešťany v mieste podujatia; plážové vlajky si hlavný organizátor vyzdvihne v sídle spoluorganizátora a po podujatí vráti do sídla spoluorganizátora, termín a čas vyzdvihnutia a vrátenia si určia zmluvné strany po vzájomnej dohode niekoľko dní pred realizáciou podujatia, o prevzatí a vrátení plážových vlajok spíšu zmluvné strany preberací protokol,
- q) preukázať spoluorganizátorovi splnenie povinností v zmysle ustanovenia bodu 2. písm. o) a p) tohto článku zmluvy, a to najneskôr do 30 dní po ukončení podujatia, a to
 - tlačovinami z mediálnej a propagačnej kampane podujatia,
 - fotodokumentáciou z mediálnej a propagačnej kampane týkajúcej sa prezentácie podujatia,
 - dokumentáciou (print screens) z aktivít na internete v zmysle tohto článku zmluvy,
 - fotodokumentáciou z priebehu podujatia,
 - príp. odovzdávacími protokolmi.
- r) dodať spoluorganizátorovi fotodokumentáciu podujatia rozsahu 10 ks v elektronickej podobe na e-mail: riaditel@rezortpiestany.sk najneskôr do 10 dní po končení podujatia v primeranej technickej a umeleckej kvalite použiteľnej pre prezentáciu a propagáciu spoluorganizátora, jeho aktivít a destinácie Piešťany. Hlavný organizátor potvrdzuje, že je výlučným nositeľom autorských práv k predmetnej fotodokumentácii a spoluorganizátorovi jej dodaním udeľuje bezodplatnú nevýhradnú licenciu na jej použitie. Udelená licencia je bez vecného, časového a územného obmedzenia, nemožno ju vypovedať.

3. Rezort Piešťany je spoluorganizátor podujatia DYCHFEST 2023.

4. Spoluorganizátor sa zaväzuje:

- a) podieľať na zabezpečení plnení súvisiacich s prípravou, propagáciou a organizáciou podujatia a na ich úhrade vo výške do 400 € (slovom štyristo eur), a to na základe faktúr od jednotlivých dodávateľov vystavených, ak nedošlo k plneniu už pred podujatím (dodanie tlačovín a pod.), najskôr nasledujúci deň po realizácii/ukončení podujatia / na základe faktúr vystavených hlavným organizátorom na náhradu **výdavkov**, ktoré hlavný organizátor **vynaložil v súvislosti s organizáciou podujatia**; prílohou faktúry musí byť špecifikácia zabezpečeného plnenia súvisiaceho s podujatím a preukázanie úhrady nákladov na zabezpečenia tohto plnenia (zmluva/objednávka, faktúra, preukázanie platby a pod.) Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti 30 dní odo dňa doručenia faktúry elektronicke, poštou, alebo osobne do sídla spoluorganizátora; špecifikácia jednotlivých plnení a príp. aj ich dodávateľov bude odsúhlasená oboma zmluvnými stranami po podpise tejto zmluvy,
- b) v rámci spolupráce aktívne komunikovať s hlavným organizátorom pri príprave a realizácii podujatia,

- c) v rámci spolupráce určiť zodpovedného zástupcu za spoluorganizátora, ktorý bude komunikovať s verejnosťou a poskytovať verejnosti informácie o programe a priebehu podujatia,
 - d) participovať na propagácii podujatia v rámci vlastných kapacít,
 - e) pri výkone činnosti na základe tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a v súlade so všeobecnými záväznými právnymi predpismi,
 - f) zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by mohla znemožniť alebo sťažiť spoluprácu alebo ohroziť dobré meno hlavného organizátora,
 - g) poskytnúť hlavnému organizátorovi grafické zobrazenie logo Rezortu Piešťany, logo Ministerstva dopravy SR a destinačné logo Slovenska na označenie aktivít spolufinancovaných z dotácií Ministerstva dopravy SR „Dovolenka na Slovensku – Dobrý nápad“ s odkazom na web www.slovakia.travel.
5. Spoluorganizátor nie je povinný vykonávať činnosti uvedené v tejto zmluve v prípade, ak sa podujatie z akýchkoľvek dôvodov neuskutoční.

Článok IV. Sankcie

1. Spoluorganizátor má právo od tejto zmluvy odstúpiť, ak hlavný organizátor podstatným spôsobom poruší niektorú zo svojich zmluvných povinností dohodnutých v tejto zmluve. Odstúpením od zmluvy sa zmluva od počiatku zrušuje a zmluvné strany sú povinné vrátiť si vzájomné plnenia, hlavný organizátor je tiež povinný uhradiť spoluorganizátorovi všetky náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti s plnením tejto zmluvy vo vzťahu k iným subjektom.
2. V prípade porušenia povinnosti podľa článku III. bodu 2. písm. o) a p) tejto zmluvy hlavným organizátorom je hlavný organizátor povinný uhradiť spoluorganizátorovi zmluvnú pokutu vo výške 15% finančného plnenia poskytnutého spoluorganizátorom na podujatie a to na základe faktúry spoluorganizátora splatnej v lehote 30 dní od jej doručenia hlavnému organizátorovi; tým nie je dotknuté právo spoluorganizátora na náhradu škody, ktorá mu vznikne porušením povinnosti hlavného organizátora.

Článok V. Vis maior

1. Nepovažuje sa za porušenie tejto zmluvy, ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nemôže plniť svoje zmluvné povinnosti z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiare, teroristický útok, pandémia, epidémia alebo akákoľvek iná obdobná situácia a iné.), pričom táto prekážka priamo bráni splneniu zmluvných povinností zmluvnej strany.
2. Zmluvná strana, ktorá porušuje svoju povinnosť alebo ktorá s prihliadnutím na všetky okolnosti má vedieť, že poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť/ vis maior, je povinná oznámiť písomne druhej zmluvnej strane hrozbu alebo vznik okolností vylučujúcich zodpovednosť/ vis maior spolu s ich dôsledkami a predpokladaným časom ich trvania. Správu je povinná táto zmluvná strana podať bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o týchto okolnostiach dozvedela alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť. Škody vyplývajúce z neoznámenia alebo z neskorého oznámenia o hrozbe alebo vzniku okolností

vylučujúcich zodpovednosť/vis maior bude niesť zmluvná strana zodpovedná za takéto neskoré oznámenie.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzatvorená na dobu určitú - do splnenia všetkých práv a povinností z nej vyplývajúcich, najdlhšie však do 31. decembra 2023.
2. Hlavný organizátor sa zaväzuje poskytnúť spoluorganizátorovi vo forme fotodokumentácie na prenosnom nosiči USB alebo prostredníctvom online úložiska:
 - a) Vzorku z každého druhu propagačných materiálov súvisiacich s podujatím
 - b) Vzorku z každého druhu prezentačných predmetov súvisiacich s podujatím
3. Za účelom propagácie a prezentácie atraktivít a aktivít cestovného ruchu sa hlavný organizátor zaväzuje poskytnúť na vyžiadanie spoluorganizátora a po vzájomnej dohode propagačné materiály a prezentačné predmety.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1. Občianskeho zákonníka v nadväznosti § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Slovenskej republiky.
6. Ustanovenia tejto zmluvy možno meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to výlučne vo forme písomného číslovaného dodatku odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami, ak táto zmluva neustanovuje inak.
7. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden rovnopis tejto zmluvy dostane hlavný organizátor a jeden rovnopis spoluorganizátor.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Piešťanoch, dňa 25.5.2023

Apolin o.z.



Mgr. Jarmila Staneková
predseda OZ

Rezort Piešťany



Ing. Mgr. Michal Bezák
predseda predstavenstva



Mgr. Igor Paulech
podpredseda predstavenstva

